Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 36 (1974)

Heft: 9

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Tiptop, dieser Ladetraktor



Ein Mehrzweckfahrzeug, wie man es braucht im modernen Betrieb. Mit der Futteraufnahme vor den Vorderrädern: zum Eingrasen, Silieren, Heuen, Emden. Mit dem separaten Kratzboden zum Mistzetten. Mit Pump- oder Vakuum-Druck-Fass. Geeignet für alle Arbeiten mit der Seilwinde. Und für alle Transporte bis 2,5 Tonnen Nutzlast. Wirklich tiptop, auch sein starker 40-PS-Perkins-Dieselmotor. Der Ladetraktor für Sie!

Fabrikationsprogramm:

 $LT 1 = 10m^3/40 PS$ 

LT 2 = 14m<sup>3</sup>/40 PS LT 3 = 17m<sup>3</sup>/40 PS

D		
D	U	

26.12.3.7.74

Die SCHILTER-Ladetraktoren interessieren mich. Ich wünsche

- ☐ Prospekt und Preisliste
- □ LT 1 LT2 □ LT 3
- unverbindliche
- Gratisvorführung
- (Gewünschtes bitte ankreuzen)

Vorname

Name

Strasse/Hof

Plz/Ort

SCHILTER & Co. Maschinenfabrik 6370 Stans Telefon 041 61 16 44

#### **Text zum Titelbild:**

Das Titelbild zeigt den BUCHER Transporter TR 1800, ein vielseitiges Kombinationsfahrzeug, das dank den Schnellverschlüssen im Einmannverfahren rasch und mühelos von der einen auf die andere Arbeit umgestellt werden kann. Die Maschine ist mit einem leistungsstarken und ruhig laufenden 38 PS Vierzylinder-Dieselmotor ausgerüstet. Von besonderer Bedeutung ist das ausserordentlich günstige Leistungsgewicht und der sehr kleine Wendekreis. Erwähnenswert sind ferner die grosse Bodenfreiheit und dennoch niedrige Schwerpunktlage, und die gute Zugänglichkeit zu allen wichtigen Teilen. Nach dem Baukastensystem kann der Sicherheitsrahmen zum Sicherheitsverdeck und dieses zur Sicherheitskabine erweitert werden.

BUCHER-GUYER AG Maschinenfabrik 8166 Niederweningen Tel. 01 / 94 33 22

#### Fahrten in die Stadt

Der rücksichtsvolle Landwirt wird es jeweils so einrichten, dass er zu sog. Spitzenzeiten nicht mit einem langsamfahrenden landwirtschaftlichen Motorfahrzeug grössere Ortschaften oder verkehrsreiche Strassenstücke befahren muss. Spitzen im Strassenverkehr gibt es namentlich zu folgenden Zeiten:

von 07.00 bis 08.30 Uhr

von 13.30 bis 14.30 Uhr

von 17.00 bis 19.00 Uhr

Eine gute Lösung, tausendfach bewährt

### Transportbehälter / Lagersilo



für Getreide, Futtermittel, Kartoffeln usw.

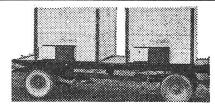
Baukastensystem

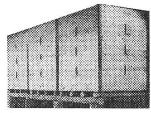
Minutenschnell ein körnerdichter Getreidewagen.

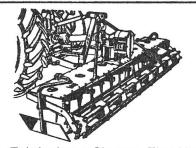
Verschiedene Grössen und Ausführungen

Laufend lieferbar – unverbindlich Gratisprospekt verlangen.

Kurt SCHWARZ, Landw. Geräte, 5234 Villigen, Telefon 056 / 98 11 74







# LELY-Kreiselegge

«Roterra»

für 3-Punkt-Aufhängung, 2,5 oder 3 Meter breit, sehr kurze Bauart, 2-gängig.

Diese ganz neuartige Kreiselegge hat sich zur Saatund Pflanzbeetbereitung hervorragend bewährt.

Telefonieren Sie uns. Eine Vorführung wird Sie überzeugen. Günstige Preise. Prompter Ersatzteil- und Reparatur-Service.

## Matzinger AG 8600 Dübendorf ZH

<u>මෙ</u>ෆිසි - Traktoren und Landmaschinen

**Neugutstrasse 89** 

Telefon 01 / 821 57 77

# selber schweissen

heisst: Unabhängig sein, keine Zeit verlieren, Geld verdienen, bei Reparaturen an Geräten und Eisenkonstruktionen im Landwirtschaftsbetrieb.

# leicht gemacht

mit unserer echten Schweissanlage (kein Spielzeug!) kompl. mit Trafo, Schutzschild, Elektrodenhalter und Zubehör.
Kostenpunkt: Mit 2-3 Reparaturen schon bezahlt





#### **DLG-AUSSTELLUNG**

15.-22. Sept. 1974, Sonderprogramme ab Fr. 120.-

#### **ENGLAND**

30. Nov. — 8. Dez. 1974, 9 Tage Fr. 850.— Gruppenreisen, Vereinsausflüge nach Ihren Wünschen. E. Glättli, Agrotechniker SLT, J. Häfliger, Ing. agr. ETH Grossmatt 10, 8910 Affoltern a. A., Tel. 01 / 99 67 18.

Pour remplacer le titulaire qui atteindra l'âge de la retraite prochainement, nous cherchons pour entrée à convenir

## CHEF D'EXPLOITATION

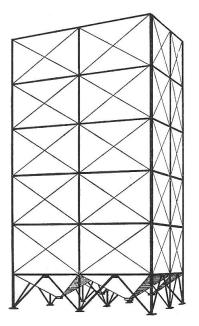
Nous désirerions prendre contact avec une personne qualifiée et dynamique, sachant le français, capable d'assumer ce poste à responsabilités.

L'intéressé doit naturellement avoir d'excellentes connaissances des tracteurs, moteurs diesel, moissonneuses-batteuses et machines agricoles en général.

Il doit être bon organisateur et méthodique, capable de diriger une équipe de 30 collaborateurs, ordonner l'acheminement et l'expédition du matériel, diriger le service après-vente et de réparations.

Si vous avez le profil de la personne compétente que nous recherchons, n'hésitez pas de nous faire parvenir votre offre que nous traiterons avec entière discrétion. Pour prendre contact, s'adresser à la Direction de

Allamand s.a. Morges machines agricoles – tracteurs



# SILOS

nach Baukastensystem aus verschraubbaren Stahlplatten.

Beliebige Anzahl Zellen 2 x 2 m, Höhe bis 12 m.

Ausführung mit und ohne Trichter jederzeit ausbaufähig.

Verlangen Sie bitte unser Angebot oder Besuch unserer Fachleute.



Mühlen- + Maschinenbau 4922 Bützberg

Telefon 063 / 8 61 01



# Unabhängig mit-JF-Mähdrescher



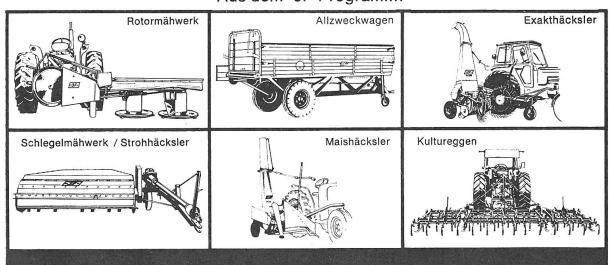
Wirtschaftlich Hangtüchtig Leistungsfähig Preisgünstig -JF-Mähdrescher gibt es in 3 Grössen:

MS 70 MS 90

1,5 oder 1,8 m 2,1 oder 2,4 m NEU MS 105 2,7 oder 3,0 m

-JF-Mähdrescher haben keinen Motor, kein Kühlsystem, kein Getriebe, keine Batterie, sind aber wendig wie ein Selbstfahrer. In weniger als 5 Minuten von 1 Mann angebaut. Verlangen Sie Spezialprospektel

#### Aus dem -JF-Programm:



**Ernst Messer AG** 4450 Sissach BL

Landmaschinen Tel. 061-98 23 21



## Autogen - Schweissanlagen

zu verkaufen — Schweizer Fabrikat — preisgünstig. Leichtstahlflaschen für Sauerstoff, Azetylen-Dissous, Propan usw. Eine über 70 Seiten umfassende Schweissanleitung erhalten Sie zum Preis von Fr. 5.50.

ich wünsche Gratisprospekt F Alf. Oberholzer, Rütihof 9052 Niederteufen AR Ø (071) 33 32 22 oder Ø (01) 78 62 68

Name:

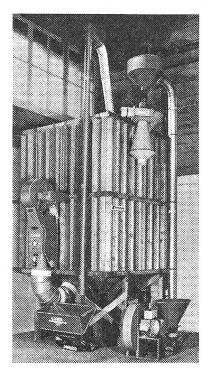
Vorname:

Strasse:

Ort:

50 Jahre STV / SVLT = 50 Jahre im Dienste der Landwirtschaft!

# Überlastete Getreide-Annahme-Zentren zwingen immer mehr Landwirte eigene Trocknungs- und Lagersilos anzuschaffen



#### FM-Satz-Trocknungs- und Lagersilos

bewähren sich seit über 25 Jahren in Europa und setzen sich auch in der Schweiz mehr und mehr durch.

Lagersilos ab Fr. 1100.-

Unser Lieferprogramm umfasst: Trocknungssilos Lagersilos Fördergebläse Warmluftgebläse Körnerkanonen Körnerschnecken Elevatoren Vorreiniger

Das Planen dieser Anlagen verlangt Sachkenntnis. Unser Fachmann steht Ihnen auf Wunsch gerne beratend zur Verfügung.

<b>可多的图象</b> 及		16 P. LONG			
	istein A	G 4	<b>528</b> 2	Zuchw	il SO
	Maschinenfab			5) 5 30 62	

200

Interessiere mich für FM-Silo und bitte um Unterlagen Nr. 20

Adresse:	3	
PLZ/Ort:		



#### Mit jedem Hinweis auf die «Schweizer Landtechnik»

resp. auf ein darin erschienenes Inserat

unterstützen Sie unser Verbandsorgan

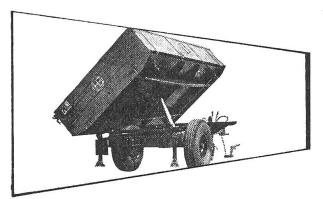


Tun Sie dies inskünftig noch öfters! Danke!

«Schweizer Landtechnik»

#### **Bürgis Schlagerpreise**

(Teilweise bis 40% unter Schweizer Katalogpreisen)



## Warum anderswo überzahlen?

## **Einachs-Dreiseitenkipper**

3 bis 6 t Nutzlast

### Zweiachs-Zweiseitenkipper

3 bis 7 t Nutzlast

In Preis und Qualität konkurrenzlos!

Ein Besuch bei Bürgi wird sich lohnen. Am Lager sind noch folgende neue Maschinen zu Spezialpreisen erhältlich:

Ladewagen Hagedorn (verschiedene Modelle), Agronom, Dechentreiter und Mengele; Ansauggebläse (verschiedene Fabrikate); Dosierförderanlagen; vollautomatische Quer-/Längs-Verteileranlagen; Fegu-Verteiler; Mistzetter: Strautmann, Mengel und Muli, mit zwei oder vier stehenden Streuwalzen; Kreiselmähwerke, verschiedene Fabrikate; Kreiselschwader; Einachs-Dreiseitenkipper; Lely Kreiseleggen; Kultureggen mit Krümler; Kreisel-Düngerstreuer; Maishäcksler, verschiedene Fabrikate; Heubelüftungsanlagen-Radialventilatoren; Warmluftöfen; Elektromotoren usw.

BÜRGI AG Landmaschinen 8547 Gachnang Telefon (054) 9 42 59

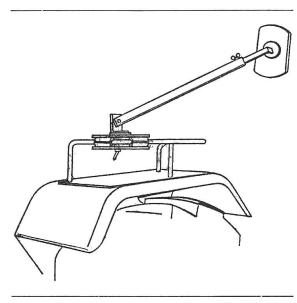


Weiterbildungskurse (s. S. 564-565)

Wer im Januar oder Februar 1975 Militärdienst leisten muss, tut gut, jetzt schon einen Platz zu reservieren!



# **ARGUS II**



## Der neue Traktor-Rückblickspiegel

Verstellbar bis 2,50 m Ladebreite

Kann in wenigen Augenblicken montiert und demontiert werden.

Mit Klauenbefestigung für rechtwinklige Sitzgeländer Fr. 75.— Mit Schienenbefestigung für übrige Typen Fr. 80.—

Mitglieder des SVLT erhalten 5 Franken Rückvergütung.

Auslieferungsstelle: 8570 Weinfelden, Austrasse 8 Telefon 072 - 5 12 94 oder 073 - 45 12 94

# DER WELTBEKANNTE

10 000 Lader jedes Jahr

Für Silo und Freilaufstall 50% Zeiteinsparung mit unserer **Krokodilzange** 

**Robust** (700-5000 kg)

#### **Vielseitig**

12 verschiedene Geräte

#### **Preisgünstig**

Anpassungsfähig an jeden Traktor



Generalvertretung für die ganze Schweiz:

## EMIL WILLI'S ERBEN

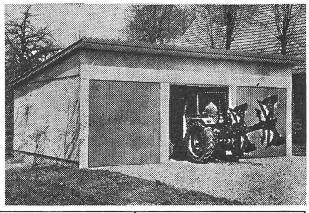
1400 Yverdon, Telefon (024) 21 31 81

## **ALTHAUS**

# GROSS-GARAGEN und

#### **EINSTELLHALLEN**

- Grossräumig
- Robust
- Praktisch im Alltag
- Solide Konstruktion



Technische Daten	Gross-Garagen	Einstellhallen	
Einwandung	ETERNIT	METALL-ProfiltafeIn	
Grundtyp Tiefe	6.70 m	6 m / 7 m / 10 m / 12 m	
Grundtyp Breite	5.75 m (2türig)	10 m (2türig)	
Zusatzelemente Breite	2.85 m	5 m	
Kipptore Höhe x Breite	2.50 x 2.50 m	_	
Schiebtore Höhe	2.87 m	3.10 m / 4.10 m	
Schiebtore Breite	2.64 m / 4.05 m / 5.45 m	5 m	

Bild: Gross-Garage mit ETERNIT-Einwandung

Verlangen Sie unverbindlich Beratung oder Dokumentation



Pflugfabrik, 3423 ERSIGEN, Tel. 034 / 45 21 62 / 63

# Der <u>neue MAROLF-</u> 3-Seiten-Mehrzweck-Kipper Typ 73

#### **Technische Daten:**

Nutzlast: 5500 kg bei 25 km/h Inhalt: 4,8 m³ oder 6,8 m³ Brückengrösse: 380 x 180 cm,

Bordwände 70 cm Pneus: 12,50 x 15,10 Ply Bremsen: 300 x 60 Farmerstop

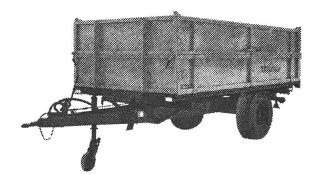
Kipperei: Traktoren- oder Zapfwellen-

Hydraulik.

Die Bordwände können auf allen drei Kippseiten oben und unten geöffnet

werden.

Elektrische Installationen, Stecker hinten, Anhängerkupplung.



Preis ab Fr. 7700.-



W. Marolf, Nutzfahrzeuge 2577 Finsterhennen

# Sensationelle Tiefstpreise

Tagtäglich lesen Sie nur von Preiserhöhungen – darum sollten Sie hier ganz speziell unsere sensationell günstigen Sparangebote beachten:

#### Black & Decker

Elektrowerkzeuge

2-Gang-Schlagbohrmaschine



13 GD/2P 13 mm 460 W nur **330.**-

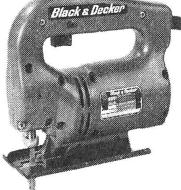
#### Winkelschleifer AG/B



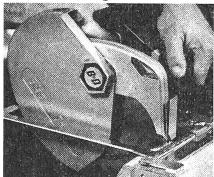
Stichsäge DN 35 40 mm in Holz, 330 W

nur

125.-



#### Handkreissäge HD 1000



65 mm in Holz 1050 W

ոսոլ 265.-

12 Monate totale Garantie!

Profitieren Sie von diesen tollen Angeboten!



Eisenwaren - Werkzeuge

6330 Cham

Tel. 042 / 36 17 17

Filiale in **5643 Sins** Tel. 042 / 36 11 14

# WK PALOXEN



Tel. (035) 7 18 81

3535 Schüpbach



DAVID BROWN Schlepper von 30 - 80 PS entsprechen den hohen Anforderungen der Praxis. Weil sie robust, leistungsstark und komfortabel sind. Und weil der günstige Preis für DAVID BROWN spricht. Fragen Sie uns. Selbstverständlich sind wir auch servicetechnisch auf DAVID BROWN spezialisiert.

R. Grunder & Co. AG

Neue Adresse ab 15.7.74

5606 Dintikon 057 41661 6287 Aesch/LU 041 85 27 27

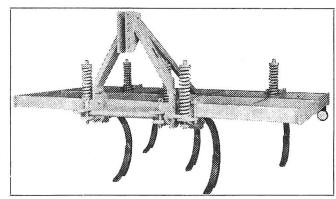


# CHISEL DURO ein aussergewöhnliches Gerät

Telefon 031 / 83 08 11

arbeitet bis zu einer Tiefe von 40 cm

- schält ohne Verstopfungsgefahr
- vernichtet Unkraut
- ist eine wirksame Waffe gegen die durch die immer schwereren Traktoren verursachte Bodenverdichtung
- die besondere Federvorrichtung ermöglicht ein konstantes Eintauchen der Zähne selbst bei äusserst schweren Böden.



Bitte verlangen Sie unverbindlich Prospektmaterial bei unseren Vertretern oder direkt bei uns. Fabrikvertreter für die Ostschweiz:

H. Feurer, Marchsteinstrasse, 5115 Möriken, Telefon 064 / 53 11 33

Fabrikvertreter für die Zentralschweiz:

U. Baumgartner, Rainweg 11, 3066 Stettlen, Telefon 031 / 51 41 15

GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB